

DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 4. szám. 1915 február 15. Cleveland, O.

A FÖLDRE FESZITETT EMBER.





ZÚG HARSOG A KÁRPÁT TÁJA.

Bujdosó kurucok
Lelke sir az éjben:
Rákóczi hazája
Ismét végveszélyben.
Zúg, harsog a Kárpát tája,
Hajladozik minden fája.

Bólogató fenyő
Uzsok felé hajlik,
Kozákok tábora
Arrafelé zajlik.
Vak örvények torka várja,
Varjusereg körülszállja.

Bujdosó kurucok
Lelke sir a dallal:
Egeket verdesnek
Zengő diadallal!
Véres a völgy terítője,
A kozák had szemfedője.

Báthory Gábor.



VIDÉKI KRÓNIKA.

A burdosok és a tejes kávé.

Egy cudahyi burdos miszisz nem volt megelégedve a burdosoktól huzott haszonnal, mert havi tízenöt dollárból nem igen lehet burdost tartani ebben a drága világban. Viszont a burdosok azt hitték, hogy az ő havidijukért ha már füstölt ángolnát nem is kapnak, de hetenkint egyszer egy kis csirkepaprikást ehetnének. Felszedegelőztek tehát a burdosok és deputációba mentek a misziszhez. A misziszt megghatotta, hogy az ő burdosai milyen tisztesség-

tudók, hát megígérte a csirkét. Nagy örömmel távoztak a bodik s a jól végzett munka öröme jó mélyen belenéztek a mérges palackba s alaposan elrontották a gyomrukat. Másnap reggel a miszisz kedveskedni akart a bodiknak, hát jó tejeskávét főzött nekik. De haj, a mérgessel telt gyomornak nem kávé, hanem korhely leves kell. Nem is izlett a tejeskávét a burdosoknak. Megharagudott a miszisz s jól összeszidta a bodikat, megígérvén, hogy holnap reggel ugyanazt a kávékat kapják reggelire, ha most meg nem isszák. S a miszisz szavának állt. Másnap reggel ismét megmelegítette a bodik részére a már meg-savanyodott kávékat. Persze a bodik most már éppen nem tudták meginni. Dühbe gurult a miszisz és a misztere segedelmével alaposan elpáholta a bodikat, miközben egyre kiabálta: "Hát azt hiszitek, hogy abból a tízenöt dollárból csak nektek kell élni, hát akkor az én teheneim mit fognak enni, vagy talán az én pénzemből etessem őket, akkor minek nekem a burdos". Okos legények voltak a burdosok s belátták a miszisz igazát s jobbnak találták csirke nélkül is tovább maradni burdon. A tejeskávét azonban azóta ki nem állhatják és nem tanácsos tőlük kérdezni, hogy szeretik-e a kávékat.

Előre ittak az elnökségre.

Tisztujításra készült az egyik daytoni hitközség. A volt elnök szeretett volna ismét elnök lenni. A tisztelendő ur is szívesen látta volna újból az elnöki tisztségben, mert derék, jóra való ember volt. A hitközségi tagok azonban mindennek dacára sem akarták őt megválasztani, mert nem tudott írni és olvasni, ami egy elnök urnál meglehetősen nagy baj. De nem azért elnök az elnök, hogy ne lenne sütnivalója. A volt elnök ur is összehordatott a lakásán jóféle söröket és mérgeket, meghívta a tisztelendő urat, a régi tisztviselőtársait, sőt még azokat a bodikat is, akik őt nem akarták megválasztani. Nagyban folyt a mulatozás s itókázás közben a bodik is beleegyesültek, hogy az elnök urat újból megválasztják. Megje-

lent a murin a volt jegyző is s arra kérte a tisztelendőt, hogy kérje meg részére feleségül a volt elnök sógornőjét. A tisztelendő ur meg is tette, de nem kapott kedvező választ, mert a jegyző urnak sem volt kilátása, hogy újból meg lesz választva. A tisztelendő urnak olyan jókedve volt a mulatságon, hogy távaztakor meg öt dollárt adott a bodiknak, hogy azt is igyák meg az ő egészségére. A bodik megfogadták a tanácsot s másnap elitták az öt dollárt. Ezen a mulatságon azonban nem jelent meg a volt elnök és jegyző, amiért a bodik úgy meg-haragudtak, hogy megfogadták, miszerint nem választják meg őket újból a tisztségre.



A megtréfált miszisz.

Elment a yukoni bodi a közeli városba látogatába. Mikor a "plézre" visszaérkezett, a szomszédasszonya megkérdezte tőle, hogy látta-e az ő barátnőjét és hogyan érzi magát. A miszter azt felelte, hogy a barátnőjének fia született. Erre az örömhírre a szomszédasszony levágta a legszébb kakasát, süttött, főzött s amikor készen lett, telerakott egy nagy szakajtó kosarat és indult a vasúthoz az örömanya — már mint a barátnője — meglátogatására.

Mikor a miszisz a városba ért, kiszált a "trénből", hát nagy ámulatára a barátnőjét találta ottan viruló egészségben. Persze hamar kiszült a bodi turpisága. A miszisz bevárta a legközelebbi vonatot és visszautazott Yukonba egyenesen a tréfás bodi házához és fejéhez vagdosta a kakast, meg a sokféle sültet és főztet. A bodi erre a nem várt támadásra úgy elszégyelte magát, hogy azonnal "elmuffolt" a "plézről".





ZIRA

Plain-End
CIGARETTES

10 for 5 Cents

Készpénz szelvény minden csomagban

MINDEN ZIRA szelvény kívánságukhoz képest pénzért vagy ajándékért beváltható.
A cigaretta, amely élvezetet nyújt.

A MAGYAR nép ízlése szerint készült
Szivjon el egyet és másfajta nem fog venni soha, ha simavégű cigarettát szeret.

MINDEN DOHÁNYKERESKEDŐNÉL KAPHATÓ.
P. LORILLARD COMPANY
New York City



SZÁLLÓ-IGÉK.

Szétvagdalta, mint a west parki bodi az esőköponyeget.

—o—
Özvegy misziszhez járt a west-parki bodi udvarolni s amint az többször megesik, pap nélkül, vagyis a bodzafa alatt megesküdték. A miszisz vett a bodinak karácsonyra egy "rénkótot", amiben a bodi a szomszédba ment parádézni. A szomszédban pedig szemére vetették a bodinak, hogy az esőköponyeg nem az ő keresményéből telt ki. Megdühödött erre a bodi, kapta az óhazai biciskáját és darabokra vagdalta a "rénkótot". Most, ha valaki dühében tör, zuz, azt mondják rá hogy szétvagdalta, mint a west-parki bodi az esőköponyeget.

Eladta a burdot, mint a cantoni miszisz.

A cantoni miszisz megunt a burdosokkal való vesződséget, hát eladta a burdot egy másik miszisznek. A vevő be is költözött a burdosházba, de amikor az

eladó ki akart hurcolkodni egy oldal szalonát is magával akart vinni. Ezt a vevő miszisz észrevette. Ezen a két asszony annyira összekapott, hogy jobbra, balra ráncigálták az oldal szalonát, amíg az százfelé nem szakadt. Mikor már nem volt mit ráncigálni, egymás kontyát cibálták, amíg a "polie" mindkettőjüket a "korta" szolította. Most ha két asszony hajbakap, azt mondják róla, hogy ezek is eladták a burdot, mint a cantoni miszisz.



Kedves telegramm.

Rögtön jöjj kéjvonattal. Meghalt az anyósod.

A BODI BÁNATA.

Szinielőadással egybekötött táncmulatságot rendezett a raci-nei Önképzőkör. Az egyik bodi szörnyen dicsekedett, hogy ő inkább napokig nem ebédel, csak-hogy pénze legyen egy "görlit" "kecsolni", akivel a szindarabhoz mehessen. "Kecsolt" is a bodi két görlit, akikért lefizette a belépődíjat. Tetszett ez a leányoknak, de nem tetszett a legény, mert mindenképpen igyekeztek tőle megszabadulni. A bodi azonban nem hagyta annyiban a dolgot és ha a görlök más székre ültek, a bodi is utánuk ment. Így vándoroltak egyik székről a másikra, végig az egész termen, amíg a leányoknak végre sikerült megugraniok. A bodit természetesen alaposan kigunyolták a többi bodik. Ebbeli bánatában a bodi elbucsuzott a burdos misziszétől s azt mondta, hogy beáll katonának. Hogy megtette-e, senki sem tudja, de igaz az hogy a bodi azóta sem került elő.

VETERÁN PESTA régi amerikai és ZÖLDFÜLÜ MARCI.



No Marci öcsém hát elmúlt a farsang, oszt itt a nagy büt. Hát kutya rövid vót ez a farsang, de a büt csak a régi marad, merhogy a büt osjan mind a harmonika, akit ide meg oda lehet mozgatni, de mán a nagybüt osjan mind a furuja, hogy mindég egyforma hosszú marad. De mondok lyobb is mán, hogy elmúlt a farsang, mer hisz gyönyörűség. A sang, mert hisz ebbe a cudar rossz világba ugy sem vót gyönyörűség. A zemberek ugy lyártak, mind akinek a zóra vére megindult. Még a szalonyosok is ugy nézegettek, mindha a zepéjük elfakatt vóna. Hát mondok ijjenkor leglyobb belefogni a bütbe, mer legalább aszt hiszi a zember, hogy mindennek csak a büt a zoka.

Meg azután mégis csak asztat gondol a zember, hogy a büt után eccer elgyün a feltámadás, a farsang után meg mindég csak a büt gyün. Hát kutya rosszul áll a világon minden, de a rossz után szokott gyünni a lyó, akárcsak a jégverés után a napsütés. Ha meg igen összegyül mán a keserűség, hát legfejebb vesz a zember ekkis órajtos hashalytót, aki mindentül lyó lehet, merhogy a Szabaccság ulyásba mán a keresztre feszített Jézus Krisztus is igen alyánli esztat a fájn medecinát. Oszt ha mán a zembert igen kergeti a nyomoruság meg a fájintos medecina, hát attul is, van óralyos orvossága a zöreg Szabaccságnak, aki asztat alyánli, hogy mennyen a magyar Kanadába, ahun bedugik a tömlöcbe, vagy összefogdosik oszt elviszik katonának a zókontriba a német meg a magyar

ellen, merhogy a zánghius okos osztég nem jukasztati ki a maga bőrét.

Hát csak furesán áll itt a világ Marcink, merhogy mindég vót ellensége a magyarnak, de mégis maga magának vót legnagyobb ellensége a magyar, mer osjanokra hallgatott, akik mindég dicsérték oszt szépen elvették a lelkiel együtt a pézit. Mer sose avvót a baly, hogy osjan ellensége vót a magyarnak, akirül tutta, hogy ellenség, de avvót a hiba, hogy bevül vót osjan ellensége, aki csókolgatta meg ölelgette, de meg is folytotta.

A nyuzók, a cigányok, a svindlerok vótak mindég azok a kullancsok, akik szép lassan bebulytak a magyar bőre alá oszt elszivogatták a vérit, de azér a magyar mindég a kullancsoknak adott igazat. Akik nálunk megmondták szembe a zigazat, azokat nem szerette a magyar, de akik mézesmázos szóval meg akarták menteni, azokkal hajingálta a követ azokra, akik lyót akartak neki. A magyarral mindég magyar ellen köszörülgették a fegyvert azok, akik röffel szabták a magyarságot meg az hazaszeretet. Annak a tolvajnak vót mindég igaza, aki leglyobban kiabata másra a tolvajt, mer hisz nálunk annyi port hintettek mán a magyar szemébe, hogy nem láti a fátul a zerdőt.

Hát csak szomorú világ van itt, a sok farsangi maszlag után sokat kell maly bütölni az elbódított magyarnak, de eccer tán kisüt maly a világosság naptya, amejjik elkergeti a kuvikokat, a denevéreket, a vérszívókat, a maszlagot hintő hamis profétákat oszt felragyog maly a magyarra is eccer a feltámadás halynala. Aggya a magyarok Istene, hogy ugy legyen.

No, Marcink, tán te is pézt akarsz küdni a zókontriba, hogy ugy vakargatod a füled tövét? Hát sose vakarkodgy, mer még asztat hiszik, hogy rádragadt valami a zöreg ulyás kiszörkesztőlyétül, aki nem is lenne csuda, mer a betü ragadós, csakhogy asztat nem betünek hivi a magyar.

Pontos meghatározás.

—o—

Látogató: Mikor szokott a nagyságos ur hazajönni?

Inas: Köznapokon ez kérem bizonytalan, de ma... ma később fog hazajönni, mint rendesen.

—o—

A Mitológiából.

—o—

Professor: (a teologushoz): Mondja csak kérem, micsoda szimbolikus értelme van annak, hogy Minerva Jupiter fejéből ugrott ki?

Teologus: Hát az, hogy Jupiter feje mindig tele volt az aszszonyokkal.



A kép.

Hölgy: Remélem, hogy csinos lesz a kép!

Fényképész: Nem fog ráismereni magára!

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermekek 4—16 éves korig. Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$450.00 félszegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjai után \$100.00 temetési költséget. Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE., BRIDGEPORT, Conn.



New Yorkban.

—o—
Irta: Kemény György.
—o—

Kacérkodnak a felhővel
Egetverő, magas házax;
Tébolyító sürgés-forgás
Éleszi az örült lázat.
Forr, kavarog a nagy Babel,
Mintha a föld táncot járna;
Eget-földet megostromol
A szüntelen, veszett lárma.

Jártam a nagy Babelt,
S elszorult a lelkem;
Paloták tövében
Siró nyomort leltem.
Módos emberekkel
A gépkocsi szaladt,
S éhes koldusokra
Dobálta a sarat.
Végigcsurrant a sár
A hitvány rongyokon,
S ottragadt.
A sár a koldussal
Régtől fogva rokon,
Tőle el nem marad.

Kigyulnak az utcasoron
Káprázatos tüzek, lángok;
Fényes utcán kínálgatják
Csókjukat a festett lányok.
Dülledt szemmel fut a kéjvágy,
S pénzen veszi, mire vágyott,
Mint országos vásárokon
Kapszi kupec a jószágot.

Láttam a nagy Babelt,
Meg is undorodtam;
Mert a test és lélek
Rongy portéka ottan.
Erénnyé változik
A hétköznapi vétke;
Rendes árfolyama,
Piaci értéke
Vagyon ott mindennek.
Sötét utcaszögön
Öreg koldusasszony
Didereg.

Most ujságot árul,
De kevés a haszon;
Futnak az emberek.

Fülbemászó nóta zendül
Csodálatos tündérbertben;
Pompás izü ételekkel
Fürge szolgálak raja rebben.
A cigányok muzsikálnak,
Pezsgőt isznak a vendégek;
Koldusoktól rabolt pénzen
Jó bortól az orcák égnek.

Rémes nyomorával
Csodáltam a Babelt;
Kikre korbácsával
A sorsharag rávert:
Éhezők csoportja
Nagy sorban megeredt,
S takaró sötétben
Várta a kenyeret.
A fényes Babelben
Éhezőket láttam
Nagy sorban.
Közülök tán sokan
Bizakodva, bátran
Füldöttek a borban.

Márványköves színházakból
Tódulnak a módos népek;
Selyem suhog, gyémánt csillog
Hogy kijönnek, hogy kilépnek.
Lábuk alatt a föld mélyén
Vonat repül dübörögve,
Mintha csak a szörnyű Babel
Kábult lelke ott hörögne.

Sajnáltam a Babel
Tülekedő népét;
Lelkemet a bánat
Keselyüi tépték.

Még az se hatott rám,
Hogy cigány hegedül;
Sose voltam még én
Annyira egyedül.
Szobámba huzódtam,
S néztem az ablakot.
Odáig a zsvaj
Nem hatott,
Csak egy harang kongott,
Panaszló szót mondott:
Jajgatott.



Nagyban.

— Két baba, kedves vöm uram!
Két szép kis baba!
— Kettő?! Ugy kell nekem, mi-
nek vettem el egy nagykereskedő
lányát!

Földikém!

Olaszországban legyen neked
üvegfedelű házad, ha potyán ol-
vasod a Dongót és még akkor se
hagyd abba, mikor megrendül a-
lattad a föld!

Durdon István Don Caféja
Odanéz ki a Steinwayra.
Van is benne ital bőven;
El ne kerüld elmenőben.
Fogd meg a kilincsét bátran,
Mert a hárnál jó barát van.
9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.

MINDEN HOZZAM ÉRKEZŐ PÉNZKÜLDEMÉNYÉRT

SZAVATOLOK

Pénzküldeményeit juttassa HOZZAM, mert én azokat

POSTAI UTON

A LEGGYORSABBAN, A LEGPONTOSABBAN ÉS A
LEGBIZTOSABBAN kiutalom az óhazai címzeteknek.

Otthon VÁRVA-VÁRJÁK A PÉNZT ÖNTÖL, küldjön
tehát ÁLTALAM ÉS MINÉL GYAKRABBAN!

Németh János, bankár

volt cs. és kir. konzuli ügyvivő

VAROSI FIÓKIRODA. 1597 Second Ave., New York.

457 Washington Street

New York, N. Y.



Törvényszéki csarnok.

Merse Pál leszámolósa.

Merse Pál katonásan megállt a törvényszék előtt, az elnök pedig a következő szavakat intézte hozzá:

— Merse, ön a terhére rótt cselekményben vétkesnek mondatik ki, s a törvényszék önt egy heti fogságra ítéli. Ez az egy hét a kiállott vizsgálati fogsággal ki-töltöttnek vétetik. Megértette?

— Igenis.

— Eszerint a börtönörök eltávoznak az oldala mellől, s ön az isten hírével elmehet.

A szuronyos örök szalutáltak és távoztak. Merse Pál azonban megvakarta a fejét.

— Mégsem értem egész jól, szólott tünődve.

— Mi az, a mit nem ért?

— A nagyságos ur azt mondja, hogy a törvényszék egy heti fogságot mért rám. Ugy ám, de én hat teljes hetet töltöttem a börtönben.

— Hát mit kíván?

— Egy hét jog szerint megillet, — de az öt héthez a nagyságos urnak nincs joga. Öt hét tehát vizsgálójár nekem a büntetésből...

— Ne beszéljen bolondokat...

— Nem bolondság ez, könyörgöm, mert a mi igazság, az mindenütt igazság. Miért ajándékozom egy szegény ember öt hetet a gazdag törvényszéknek. Az öt héthez jusson van, — kérem hát kifizetni a járandóságomat.

Az elnök bosszusan vontta meg a vállát.

— Merse Pál ön értelmetlenül beszél. Hogyan képzelem, hogy mi az öt hetét kifizessük.

Merse Pál gondolkodva vakarta meg a tarkóját.

— Persze, mondta, persze — az öt hetet bajos volna visszaadni természetben, mert ezt csak az Uristen ő szent felsége tudná... De hopp, — rájöttem már, hogy miképp lehet...

— No hát miképp...?

— A tekintetes törvényszék tíz forintba számít egy napi fogságot — kapnék hát a fölösleges harmincöt napomért háromszázötven forintoeskát.

Az elnök jóízűen elnevette magát.

— Kap ám herculesát meg vadmaeszkát... Menjén szépen haza és többé ne ütközzék össze a törvény szigorával.

Merse Pál gondolkodva mérte a tárgyaló terem plafonját, de nem mozdult meg egy tapodtat sem a helyéről.

— Nem lehet, mondta szomorúan, nem hagyhatom ennyibe a harmincöt napomat... És miért is hiteleznek én harmincöt napot a kormánynak?... A kormány sem vár nekem az adóval, biz' istók én sem várok tovább a kormánynak...

— Hát mit akar tenni, Merse? kérdezte az ügyész kedélyesen...

Merse az ég felé emelte a szemét, mint a ki magában számol.

— Egy könnyű testi sértés egy hét, — öt könnyű testi sértés tehát akkuráte kiadja az öt hetemet... Nagyságos elnök ur, ezennel behajtom a követelésemet.

Merse közelebb lépett az elnökhöz, a zsebéből pedig kivette a

szalonnaevő kését... Az elnök, a ki megsejtette, miről van szó, haragosan ugrott föl a helyéről.

— Ön tiszteletlenül viselkedett a törvényszék iránt, — ezennel hat napi szigorú rendbüntetésre ítélem...

— É szerint, szólott Merse Pál tünődve, még négy könnyű testi sértésem s egy napi fogságom van fizetetlen...

A kése kisebbik ágával ügyesen megvágta az elnök hadonázó jobb kezét, majd a két hallgató szavazó bírát vérezte meg egy ügyes mozdulattal. Míg a sebesültek a saját bajukkal voltak elfoglalva, a bivalyerejű Merse Pál vasesuklókkal fogta meg a sápadt királyi ügyész karját...

— A tekintetes urat utoljára hagytam, mondta szemrehányólag, mert a tekintetes ur szavazott leginkább ellenem a tárgyaláson. A védőügyvéd ur előadása szerint a könnyű testi sértés, fájdalom, nem lehet nagyobb negyed fél centiméternél... É szerint megengedi a tekintetes ur, hogy vágás helyét kimérjem...

Kivet a zsebéből egy mérték és a királyi ügyész fülén vigyázva kimérte a negyedfél centimétert. A vonal végpontjait szépen kijelölte az ügyész kék ceruzájával, majd a penicilussal ügyesen kifaragta a büntetőtörvénykönyvben előírt könnyű testi sértést...

Merse Pál ezzel megtörölte a szalonnaevő kését, majd alázatosan meghajolt az ügyész előtt.

— Tekintetes uram, mondta szerényen, jöjjünk most tisztába a fizettséggel... Volt négy könnyű testi sértésem börtönnel, meg egy kis adag tiszteletlenségem habbal.

Ez összesen harmincnégy nap volna, — kijár még az öt hétből egy napom... Ezt az egy napot a nagyságos elnök urnak ajándékozom, hogy holnap vakációt tartsa... Istennek ajánlom a tekintetes urakat...



A PÓRULJÁRT NÉGER.

— Szomorú história három képben. —

I.



II.



III.



DISZNÓHISTÓRIÁK.

—o—
Az összeszáradt kolbász.

Kenmoreban az egyik miszter két hatalmas disznót ölt, hogy télire el legyen látva a sok burdos jóféle disznóságokkal. Képzelték, hogy a két sertésből sok kolbászt "fabrikált" a miszter, még pedig jó hazaiasan. A kolbászt feltette a padlásra száradni. Két öreg bodi rettenetesen szerette a kolbászt, hát időről-időre, jó sűrűn feljártak a padlásra s hatalmas adagokat szedtek be a jóból. Mikor a miszter gondolta, hogy a kolbász már jól kiszáradhatott, felment a padlásra, hogy leszedje, de rettenetesen elbámult, amikor látta, hogy a kolbász úgy összeszáradt, hogy alig maradt belőle egy kis kóstoló a bodiknak. Rettenetesen szidta a miszter a gazember tolvaját, de esze ágában sem volt, hogy a két öreg bodi szárította annyira össze a kolbászt. A két bodi pedig hallgatott,

mint dinnye a fűben. Nem tetszett a bodiknak sem, hogy úgy megkárosodtak, de mintha sejtettek volna valamit, az egyik bodi oda szólt a miszisznek, hogy ő az öreg bodiknak még inget is varr, holott nekik a gombot is maguknak kell felvarrni a nadrágjukra. Szó szót követett, végre kisült, hogy a két öreg bodi dézsmálta meg a padlásra a sok kolbászt. Káromkodott volna a gazda, de a miszisz "leserapozta" azzal, hogy a két bodi nem szereti a "porcsaftot", hát azért ették meg a kolbászt, de meg is érdemlik, mert ők a legrégebb bodik a házban.

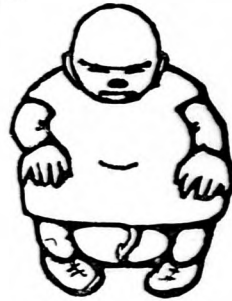
A vörös disznó.

Volt a crescenti miszternek egy vörös disznója, amelyik igen vad volt és sehogy sem akart meghízni. — Összehívta hát a bodikat, hogy megölik a vöröset, mert ő nem eteti tovább hiába. A bodik összejöttek s lementek a "fenczhez" ahol a disznó berekesztve volt, de senki sem mert közeledni hozzá. A vörös pedig, mintha gunyolta volna őket, a törött kerítésen keresztül kidugta és ismét visszahuzta otromba fejét. Mérgező lett erre az egyik bodi, felkapott egy husz fontos "hamert" s úgy fejbevágta vele a vöröset, hogy annak szétrepedt a koponyája. Most persze már bemerészkedtek és alaposan agyonszúrták a félig döglött disznót.

A póruljárt koma.

A crescenti burdosgazda is hízalt egy kocát télire. Amikor a sertés már elég kövér volt, a gazda meghívta a henteset és a kereszt komáját a végtisztesség megadására. Hogy minél nagyobb bátorságot nyerjenek a nagy vállalkozáshoz, előbb jól belenéztek a

mérgessel telt palackba. Azután kimentek az ólhoz, nagynehezen kiráncigálták a disznót. De a disznó érezvén vesztét, megvadt s a komát a "fenczhez" szorította. A miszter és a hentes mégis addig ráncigálták a halálra szántat, amíg az elesett, de maga alá temette a komát is, úgy hogy a hentes nem tudta, hogy a komát szabadítsa-e ki előbb, avagy a disznót ölje meg. Nagy tusakodás után végre mégis a disznót szurta le először s amikor az megdöglött, legurították a komáról. A koma pedig nem tudott lábra állani, sőt azóta is botra támaszkodva jár.



Mai gyermekek.

—o—
Mama: Ugyan nem szégyeled magad Piroska, egész nap azokkal az ölmekatonákkal játszani?!

Piroska (tiz éves): De mama, hiszen csupa tisztet választottam ki magamnak!

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGYIRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegyiroda Amerikában. Hazai ügyek pontos és szakzerű ellátása. Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY, 9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.

RIZSAK JÁNOS

**Pénzszállító
közjegyző és
váltó-üzlete.
PASSAIC, N. J.**

129 SECOND STREET,

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az é-hazába: — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50
10613 Earle Ave., CLEVELAND, O.
Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th — 1903 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Elmult a bolondját járó farsang, s beköszöntött a nagyböjt: az önmegtartóztatás, az elmélkedés ideje. Elhangzott a "porból lettél és porrá leszel" figyelmeztetés, de azért az emberek nem valami sokat törődnek a nagy tanítással. A véges erejében bizakodó földi halandó szinte birokra hívja a végtelenséget, s megborzás nélkül kacérkodik a máskor félelmetes halállal.

Elmult a táncot járó farsang, de a háboru Karneválja még egyre járja rettenetesen véres, örülden kavargó táncát. A háboru kitörésekor mindenki azt hitte, hogy a fegyverek tökéletessége, a szembenálló erők nagysága, s a hadviseléssel járó költségek óriási volta miatt nem tarthat nagyon sokáig a háboru. Némelyek egy-két hetet, mások legfőlegb egy-két hónapot jósoltak, s nagyot tévedtek a jósok. Fél esztendőnél tovább tart már a rettentő mérkőzés, de azért úgy látszik, hogy tulajdonképpen most következik csak a java.

A hadviselő felek közel öt millió embert vesztek holtakban, sebesültekben és foglyokban. Had seregek pusztultak, s újabb hadseregek támadtak. A váltakozó hadiszerencse hol egyiknek, hol másoknak kedvezett, s közel két hónapi erőfeszítés után eldöntetlen maradt a nagy birkozás. A német erő, lelkesedés és felkészültség, valamint a magyar vitézség és harcratermettség csodákat műveltek, s a szinte legyőzhetetlennek látszó túlerővel szemben is nagy előnyöket szereztek. A háboru mérlege eddigelé Németország javára billent, s megfelelő kitartás mellett végeredményben Németország kerül ki győztesen a világ legnagyobb háborújából.

Igaz ugyan, hogy a muszkák újabb és újabb csordákat hajtanak föl a mészárszékre, de a felkészületlen, fegyelmetlen és ugyszólván mezítlábas tömegeket irtózatossan kaszálja a német aratógép. Oroszország bírja még emberrel, de pénzügyileg már kimerült, fölszerelésben megfogyatkozott s a francia és angol szövetségesek azért igyekeznek olyan eszeveszetten a Dardanelláknál, hogy egyrészt utat nyithassanak a szorongó Oroszországnak, másrészt pedig a visszatartott orosz terménynek piacra vetésével némileg megerősítsék Oroszországnak megrendült, sőt teljesen kimerült hitelét.

Anglia kétségbeesetten igyekezik megmenteni az orosz szövetségest; mert érzi, hogy Oroszország bukásával meg van az ő sorsa is pecsételve. Az oroszok bukása után a francia és angol szövetségeseken mihamar keresztülgázol a győzelmes Németország, s akkor a kalmárlelkű Anglia drágán fizeti meg ezt az irtózatossan vérkeresztiséget. A végtelenül ügyes és ravasz angol diplomacia azért nyul most mindenféle eszközhöz, hogy megváltoztassa, vagy legalább kitolhassa a mindjobban fenyegető végzetet. Az összebonyolódott szálakat azért ráncigálja örülden az angol diplomacia, hogy a még kívül álló hatalmaknak a háboruba kergetésével lezorítsa a német sike-

reket. Ezért akarja belekergetni a Németország ellen viselt háboruba az Egyesült Államokat. És az a baj, hogy részint a faji közöség, részint a pénzérdekek, leginkább pedig az itteni koca-diplomaták tehetetlen kapkodása miatt az angol érdekeket szolgáló sajtó befolyása alatt egyre nagyobb lesz a háborus hangulat.

Remélhető azonban, hogy a nemzet józanabb része leinti ezt az örületbe menő izgatást; mert hiszen egy oktalanul indított háboru csaknem egyértelmű lenne az öngyilkossággal. — Ez megosztaná ezt a hatalmas nemzetet és nagyon könnyen polgárháboruba csúcsosodó belzavarokra vezethetne. Az Egyesült Államok kimondta a semlegességet és semmiféle baj nem fenyegeti, ha betartja és betartatja ezt a semlegességet. Csak az a fő, hogy ne a sanda mészárosként forgassák a semlegesség taglóját.

Az amerikai magyarság tehetetlenül vergődik a nagy világfelfordulásban. Régi hibákból eredőleg meglehetősen számunk meliött sincs elég sulyunk, vagy tekintélyünk. Apró igyekezetekre tördeljük az erőt; mert a lapokat keverő hamis kártyások folyton-folyvást megcsalnak bennünket. Az amerikai magyarságnak szervezkedését, egységesen való megnyilatkozását folyton-folyvást agyonüti az átkos magánérdek. Valami lidércnyomás nehezedett ránk évek óta, ami alól eddigelé nem tudunk fölszabadulni.

A maszlag-hintés, a hibáknak való tömjénezés, a tömegek könnyen-hívőségének cudar kihasználása megbódította az agyat, megmérgezte a lelket, s az amerikai magyarság kábult fővel, bizonytalan léptekkel botorkál a nagy keresztutnál, s nem tudja meghatározni a helyes irányt. Ránk szakadt a bizonytalanság, az önmagunkkal való meghasonlás nagyböjtje. Vajjon lesz-e a rettentő böjt után husvét? Lesz-e valamikor az amerikai magyarságnak feltámadási ünnepe?!

A DONGÓ POSTÁJA.

Hátralékosok. Aki a bőjt végét meg akarja érni, az küldje be a betegeket. Igéretekből még a bőjtben sem élhet meg a Dongó.

K. K. Igazsága van, a magyarság csaknem olyan, mint a döglött oroszán, amelybe minden számár belerughat.

Sz. M. Az általános szegénység még nem elég ok a teljes kétségbeesésre. Még sose volt olyan rosszul, hogy rosszabbul ne lehetne. Mit szólna hozzá, ha Lemberg körül heverne valami sáncban és a gyomrába szaladna egy golyóbis?

Z. V. Igaza van, csak az ujságcsinálóknak van jó dolguk; mert

azok a farsangon is bőjtölhetnek.

D. Cs. T. A históriák jóizüek és nagyon szívesen kiigazítjuk őket.

H. M. Hogy mikor lesz vége a háborúnak? Azt mi is szeretnők tudni. Máskülönb tudja meg a Csizióból.

B. V. Köszönjük a szíves kivánságát. Legyen önnek minél könnyebb a föld.

H. M. Ön azt kérdezi, hogy menjen-e Canadába? Kérjen erre nézve tanácsot valamelyik komoly laptól; mert mi nem ajánlunk bolondokat.

M. W. A jóizü tréfát kidongtuk. A beteget meggyógyítottuk. Mindkettő folytatását várjuk.

P. J. Nem sok benne a tréfa, de azért kifaragtuk.

Sz. J. Megfikszoltuk.

S. M. Csak nem gondolja, hogy ilyen disznóságot is elbir a papiros?

K. A. Elhúztuk az esököpenyeg nótáját. A megfejtés későn érkezett, a jub. szám megy.

S. J. Kidongtuk.

W. W. Mindkettő bevált.

Dr. N. N. Nem a Dongóba való.

D. Cs. T. Ugy kellett a bodinak, mért nem küldte a betegeket a Dongó kórházába.

VEGYES HIREK.

Washington születésnapját ünnepli az ország és a kocapolitikusok ölelgetik Angliát, amelytől Washington szabadította meg őseiket.

Amerikában akadt egy újabb Dreyfus, a Szabadság szerkesztője, aki mentiségére föltalált egy "borderót".

Az angolok nagyon tiltakoznak a német blokád ellen. Azt mondják, hogy erőszakoskodni csak nekik szabad.

Az orosz medvét ugyancsak táncóztatják a német szuronyok és Anglia kétségbe van esve, mert tudja, hogy neki kell majd megfizetnie a tánc árát.

A Szabadság szerkesztője nagyon keresgette a papi barátságot, s csak nagy nehezen állt rá, hogy zsidó. A zsidók nem lehetnek valami büszkék erre a valloásra.



**YOU!
YES YOU
CAN GET IT**

\$60.00 Hetenként és költségek.

Ennyit kell önnek keresnie hetenként az egész éven keresztül. Szükségem van férfiakra és nőkre, a kik hajlandók volnának cégnem ket az állam területén képviselni. Csakis olyanokra van szükségünk, akik hajlandók dolgozni és velem társas viszonyba lépni. Az én összerakható fürdőkádám nagy sikert ért el és kereslet nek örvend. Minden házban szükség van egy fürdő kádra, az én találmányom által megtakarít hatja a fürdőszoba berendezésének költségeit. Ezen összerakható fürdőkád nagyon kis helyet foglal el a házban és minden tekintetben megfelel bármilyen \$100-os fürdőszobának. En azt akarom, hogy ön képviseljen engem az ön városában, én el látom önt a szükséges utasításokkal és nagyon kedvező feltételek mellett küldök önnek egy mintakádat is. Ha velem lép összeköttetésbe, több pénzt kereshet egy hét alatt, mint más üzletnél egy hónap alatt.

Helyezzen el naponta két kádat és keressen havonta \$300-rt.



Az ilyen fürdőkádra szükség van minden házban, s a hol bemutatja, biztos lehet benne, hogy megvásárolják. Vegyen fel rendeléseket minden háznál, könnyen eladható és nagy haszonra tesz szert. Vessen egy pillantást a következőkre: egy Smith nevű egyén az első héten 18 darabot adott el, Meyers \$250.00 haszonra tett szert az első hónapban, Newton pedig három nap alatt \$60.00 keresett, ön megteheti ugyanezt. Könnyen adhat el naponta kettőt, a tiszta jövedelme pedig nem kevesebb, mint \$300.00 havonta.

Minta kádat küldünk önnek.

Kevés tőke szükséges, én hitelt is nyújtok önnek és minden tekintetben támogatom önt. Ne kételkedjék és ne halogassa a dolgot soká, mert egyáltalában nincs mit veszítenie. Az összes képviselőim házakat építenek és pénzt helyeznek el a bankokba, miért ne tehetné meg

ezt ön is? Cselekedjék azonnal.

PÉNZT NEM KELL KÜLDENIE.

Írjon egy levelezőlapot bővebb felvilágosításért.

S. H. ROBINSON, Pres.

No. 2837 Factories Building.

TOLEDO, OHIO.

ILLUSZTRÁLT
KISHIRDETÉSEK.



Jó családból való fiuk cipész-mesterhez tanulókul felvétetnek. Cim: "Atyai nevelés".



Csinos, komoly és tisztességes leányka kávéházban pénztárnoknői állást keres. A kávéshoz esetleg nőül is menne. Levelk "Angyalka" címére küldendők.

NEM JÓ A MAGYAR KATONA

Szegedről írják: A szegedi honvéd csapatkórházban néhány hét óta egy orosz foglyot ápolnak. A sebesült muszka, aki altiszti rangban van, úgy látszik, jobban szeret Szegeden sebesült lenni, mint otthon teljhatalmu altiszt, s ezt az irántunk való rokonérzést nem is igyekeznek titkolni. Szerzett valahonnan egy magyar-orosz nyelvtant és most már valamit tud is magyarul. A szavakkal nem fukarkodik s amit tud, azt lehetőleg magyarul mondja. Ha például kap valamit az ápolóktól, udvariasan megköszöni ilyenformán:

— Kezsenem, ja napott.

Legutóbb valaki megkérdezte tőle:

— Milyen katona a német?
A fogoly eismerőleg bólintott.
— Nemet jo kátoná.
— Hát a francia?
— Franciá jo kátoná.
— Hát a szerb?
— Szerb az jo kátoná.
— Hát az orosz?
— Orosz az jo kátoná.
— Hát a magyar?

A muszka ijedten tiltakozott kézzel-lábbal:

— Mádzsár nem jo ván kátoná.
— De igenis a magyar katona az jó!

Az orosz nem hagyta magát.

— Mádzsár nem jo ván kátoná.

— Miért nem jó katona a magyar?

— Szur.

Mert szemtelen.

Az inas: Méltóságos ur kérem, a cipész megint itt volt a számlával.

A báró: Ha majd ismét eljön, mondd meg neki, hogy nemsokára megnősülök és akkor megkapja a pénzt.

Az inas: Tudja, méltóságos uram, ez a cipész olyan szemtelen fráter, hogy én már csak ömiatta is várnék még két évig a nősüléssel.



Apróhirdetés.

Férjhezmenni óhajt egy tisztességes hajadon. Csinos, egészséges, karcsu. Husz éves, barna. Csupán egy gyerek.

Honfitárs!

Minden farsangnak megvan a bőjtje, hát belőled nem lehet kibőjtölni a beteget?!

Ne sirj fiam

nem kinezlak többé olajjal, ha-
nem **ELRÁGATOK VELED**
egy félszem édes, illatos



Gyomor és vértisztító GYÓGYCUKORKÁT

Ezt minden gyermek szívesen
veszi.

A valódi Partolából egy nagy
bádogdobozzal 1 dollárért küld
akár ide, akár az óhazába a felta-
láló és egyedüli készítő

PARTOS PATIKA

160 Second Ave.

New York, N. Y.

Bármi betegsége támad, fordul-
jon bizalommal ehhez a gyógy-
szertárhoz, a mely készséggel áll
rendelkezésére.

Aki ezt a szelvényt 1 dol-
láros rendeléssel beküldi,
ingyen kap egy 1915. évre
szóló, remek kivitelű képes
falnaptárt.

PARTOS PATIKA

160 Second Ave., New York.



Legyen okos Szivja a P. A. dohányt

Miért sziv oly dohányt mely égeti nyelvét és kiszáritja torkát? Szerezzen magának meglepedést gyorsan és vásároljon oly dohányt, mely egyre élvezetesebbé teszi a pipázást vagy cigarettázást, ha egyszer megpróbálta. És ez a

PRINCE ALBERT

az élvezetes nemzeti dohány.

A csipés ki van küszöbölve egy szabadalmazott gyártási eljárással, mely évek utáni kísérletezés után lett feltalálva. Semmiféle más dohány nem olyan, mint a Prince Albert, mert más gyáros nem használhatja ezen szabadalmazott eljárást.

Csak menjen a legközelebbi üzletbe és vásároljon Prince Albert dohányt, mert ez az egyetlen, mely igazi meglepedést fog nyújtani.

Prince Albert dohányt mindenütt vásárolhat csinos vörös bádóg dobozban 10c., kis vörös zacskóban 5c., szép fontos és félfontos szelencékben.

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY, Winston-Salem, N. C.

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY, Winston-Salem, N. C.



VAN-E FŐBURDOS.

Egy pittsburghi atyafi Jenkinsre költözött családjával a jó levegő kedvéért. Ott elbeszélte a szomszédoknak, hogy volt neki Pittsburghban egy burdosa, aki igen jóra való fiatalember volt. A felesége is annyira szerette, hogy mindig az ő kedvenc ételeit főzte. Erre az egyik szomszéd kikotytyantotta, hogy: "hiszen akkor az a fiatalember főburdos volt". A miszter, akin még a hajószag volt érezhető, nem tudta, hogy mi

az a főburdos. Mikor pedig megmagyarázták neki, hirtelen összecsomagolta a holmiját s családjával együtt "visszamuflolt" Pittsburghba, megtudandó, hogy tényleg van-e a világon főburdos.

Az új cseléd.

Nagysága (ki új cselédet akar felfogadni): Tud főzni, surolni, kefélni, kenye...

Leány (közbevág): Oh, én mindent tudok, csak zongorázni még nem tudok.

Mai cselédek:

Mari, nem szeretem, hogy az a katona minden este kint van a konyhában.

Kérem, olyan szégyenlős, nem mer a szalónba jönni.

Figyelmeztetés.

Egy apa (leánya jövő férjéhez): Hát el akarja venni a leányom? Nem bánom! De azonnal vegye el, mert a sok eljegyzést már meguntam.

MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.



Hát lyól mulattunk a farsang farkán, csakhogy asztat irták a zókontribul, hogy meghótt a misziszem öccse a háboruba, hát még se vót egészen órajtos a farsang farka, merhogy bánatos vót a miszisz oszt nem hajlott a nó-tára. No de nem is csudáalom, mer sokat meglőnek most a zókontriba oszt még a zember szíve is fály, nemcsak a misziszé.

Hogy beütött a nagybüt, hát igen szomorú vót a zegyik miszisz. Mondok sose busujjon azér, hogy bütölni kell, merhogy az lyól van így. Hát aszondi a miszisz, hogy nem is azér busul, de hát a misztere elment a zókontriba oszt hogy vissza nem gyühet a háboru miatt. No, mondok, maly csak végi lesz eccer a háborunak, oszt visszagyün a miszter. Hát aszondi a miszisz, hogy hiszen az órajt vóna, csakhogy egy kis baj van oszt hogy errefelé nem lyártak a muszkák, hát nem lehet rá-jok fogni a bajt. No, mondok, háshen azon könnyü segiteni, merhogy a mindentül lyó öreg uly-ságba, mán mind a Szabacságba hirdetik a fájntos lektrik pirulát, hát attul minden órajt lesz. Meg is örült a miszisz oszt aszondi, hogy köszöni a lyó tanácsot. Így oszt nem is kell ide többet muszka, mer a zöreg uly-ság pótolja a muszkát.

A ricsvudi miszisz meg igen jajgatott a brekfesztnél oszt aszondi a főburdosnak, hogy raduvéba szalaggyon a tudós misziszér, aki a gója hátán lyár. Hát szalatt is a főburdos de ugy,

hogy az egyik lába otthun vót, a másik meg a gójás asszonnál. Hát ott is vótak órajtosan oszt csak avvót a baly, hogy a miszisz a főburdos hálóingét vette magára. De hát ijjenkor minden meg-jári.

A zegyik miszisz öregannya meg igen szitta a muszkákat, aszondi ijjenek meg amojjanok. Hát mondok mán mi balya van magának a muszkákkal, hiszen magát nem bántik. No hát aszondi emmán igaz, de hát minek cudarkodnak mind a zókontriba, mikor ide is elférne belőlük valamennyi.

A mikiszrokszi bodi meg rénkótot kapott a miszisztül prezent-be, de hogy később összevesztek, hát a bodi pántlikának vágta össze a rénkótot, oszt ugy attá vissza a miszisznek. Mikor oszt

később esett az zeső, hát a bodi igen vakargatta a file tövit, hogy aszondi mégis csak sok bolondot csinál a zember.

A kistoni miszisznek meghalt a misztere oszt a zegyik bodi gonduta, hogy elveszi a misziszt vagyis a pézit. Hát meg is kérte a misziszt, de aszondi a miszisz, hogy nem mén férhe, mer csak a péz kell a bodinak. Hogy oszt a bodi megértette a dógot, hát fuesba ment a kézfogó.

De nem is szavazok mán többet, merhogy még a tolidóji gója néni is lemondott a borru a nagybütbe, hát mondok én se leszek rosszabb oszt megtartom a bütöt. De jazér ha valamejjik miszisz elhij gombalevesre, hát szívesen elmegyek. Jesszeri!

Cleveland Melegen Tartása

A városnak egyetlen más társulata se fektetett be annyi pénzt a nép javára, mint az East Ohio Gas Company.

(Csak Ohio államban \$32,000,000 értékű ingatlan után fizet adót — és az összes befektetés többé került \$80,000,000-nál.)

Egyetlen más társulat se szolgál a városban annyi embert.

Egyetlen más társulat se tesz annyit, mint az East Ohio, hogy Önnek meleget és kényelmet biztosítson.

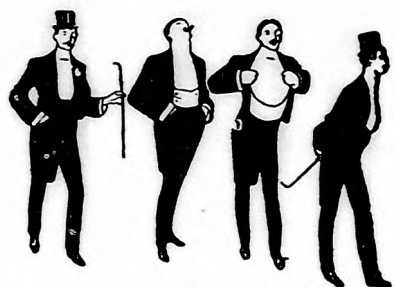
Vagyis ez azt jelenti, hogy a télen át élvezett kényelmének nagy részét az East Ohionak köszönheti.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel
Cleveland, Ohio

Main 4866

"New Business" Dept.—Central 902



APRÓHIRDETÉS.

Egy új ravatallal gazdagult
Az ujságok kishirdetése;
És e búirta kis rovat
A gyászát úgy szivembe véste:
"Ki tud róla, — ki tud róla?"...

Im, gondolatba' látom ezt:
A bús anya remegve írja:
"Ujságcsináló mester ur,
Kutassa föl..hogy..hol a sirja..
Ki tud róla, — ki tud róla?"

És látom ezt: — lehull az ő
A mélységbe... Nincs senki más
ott...

És látom, mint von rá a tél
Titokzatos, fehér palástot...
S ki tud róla, — ki tud róla?!...
Földes Zoltán.



A HORTOBÁGYI FIUK.

Mile Pál debreceni rendőrkapitány a Hortobágy legfiatalabb nemzedékétől levelet kapott, a melyben felajánlják szolgálataikat a haza védelmére. A magyaros izű levél ortográfiájával együtt így hangzik:

Tekintetes lendőrkapitány ur, azt olvastuk az újságba, hogy szip drága hazánkba belétört az muszka, minek fojtán aztat gondolyuk hogy nekünk az hortobágyi fíjataloknak mostan nem az álatokal kel törődni, hanem az muszkával, hogy ezt a drága szip magyar hazát megótmazzuk mint nagyapáink, kapával ostonnyéllel mikor az vezérünk Kosut Lajos vót. Felkérjük a

tekintetős Mile Rendőr Kapitány urat hogy minket vitesen a csatamezőre mert mink az muszkát vágni akarjuk. Meg a rácot. Behívót tesét küldeni Nagy Börcsök Pál Mátá és még sokan vagyunk akik elmegyünk az muszkára, kelt Levelünk hejbe.

A levélre nem kapott választ Nagy Börcsök Pál, aki nem hagyta annyiban a dolgot. Megjelent a rendőrségen három társával és megismételte kérését, hogy sorozzák be. A pusztá fia elöadták, hogy nekik nem kell se kard, se puszka, mert ők lóháton "estráנגgal" vonulnak a harctérre és az oroszokat úgy akarják kipányvázni a sorból, mint a Hortobágyon a lovakat szokták. A rendőrség a jóképű hortobágyi legényeket, kipányvázási tervükkel együtt, a katonai hatósághoz utasította.

JAKAB CSODÁLKOZIK.

Jakab Pista clevelandi "halál-bíró" nagyon csodálkozik. Azt mondja, hogy miért dühösködik valaki, ha Jakab a neve. Ő legalább büszke a nevére.

Jóraló magyarok.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Miller Vilmos Cudahy, Takács György Homestead, Török János Martinsferry, Koleszár Mihály Westmoor, Vege Sándor Homestead.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

OLVASSON VALAMIT A NEM CSIPŐS DOHÁNYRÓL.

Lapunkban gyakorta megjelennek a Prince Albert nevű, élvezetes nemzeti dohányról szóló hirdetések. Ez a valódi dohány kiváló élvezetet nyújt úgy pipában, mint cigarettában. Nem csipi a nyelvet, nem szárítja a torkot, mert különös szabadalmazott uton van állítva, a mely módszer kizárja mindezt.

Az R. J. Reynolds Tobacco Co., egyedüli tulajdonosa ennek a csipős nélkül való dohánygyártási módnak. Ők azt akarják, hogy mindenki tudomást vegyen erről a kitűnő dohányról, s a lapunkban megjelenő hirdetések megismertetik az olvasót a dohánynyal.

A Prince Albert dohány nagyszerű élvezetet nyújt akár pipában, akár cigarettában. Figyelje meg a hirdetést és ha soha se használta még ezt a dohányt, akkor tegyen vele kísérletet és nem bánja meg.

A Prince Albert dohányt árulják minden üzletben és pedig tíz centes vörös bádogdobozban és öt centes vörös zacskóban, valamint egy fontos üvegtartókban, egy és fél fontos bádogdobozban. Figyeljen mindig a szakállas és hosszú kabátos emberre, amely minden csomagon látható fehér körzetben.

MEGJELENT

A
MAGYAR HIRLAP

NAGYSZERŰ NAPTÁRA

amelynek napári része teljesen hasonló a magyarországi naptárakhoz.

MINDEN ELŐFIZETŐ INGYEN KAPJA MEG

A NAPTÁRT.

A Magyar Hirlap előfizetési ára: egy évre csak \$3.00.

Cim:

MAGYAR HIRLAP

8802 BUCKEYE ROAD,

CLEVELAND, O.

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

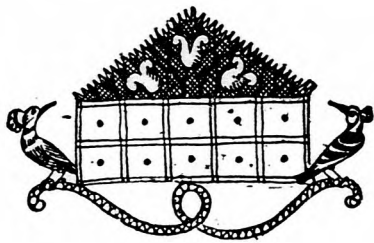
MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Rd.

Cleveland, O.



TALÁNYOK.

Mi ez?

Z **T** **ség**
P **I**

A megfejtés díja: **egy szép könyv.**

A megfejtés beküldésének határideje: **1915 február 24.**

A múlt számban közölt talán megfejtése:

Ahány ház, annyi szokás.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Csongrádiné, Passaic.
Mérey Viktor, Kayser.
Kopacsy János, Youngstown.
Kötény András, McKees Rocks.
Pirka István, Blaine.
Tóth Lajos, Kearsarge.
Szöllősy János, Lackawanna.
Miller W., Cudahy.
Balázs János, Columbus.
Meidlinger János, Akron.
Olexo Pál, Cleveland, O.

A jutalmul kitűzött könyvet **Balázs János** (Columbus) nyerte meg.

KERESZTELŐI ESET.

Lenyelte a brugó árát.

Nagy keresztelőre készültek Munhalon. Néhány jókedvű homesteadi bodi is hivatalos volt a keresztelőre. A bodik napokig készültek a szépnek ígérkező ünnepélyre, s odahaza az "aptészen" csakis a keresztelőről folyt a beszélgetés, és hogy minél jobban kitegyenek magukért, elhatározták, hogy a hegedüt is magukkal viszik. Hozzá is fogtak a nagy "próbához", hogy minél jobban sikerüljön a "cigánymunka". A keresztelő előtt való napon is este tizenegy óráig cincogtak az "aptészen" mignem kifáradtak és megszomjaztak. Elhatározták,

hogy teát főznek. Igen ám, csak-hogy későn volt már, a miszisz az igazak álmát aludta, a "kicsenben" pedig már egy csepp tűz sem volt, csupán az emeleten pislogott még egy kis láng a kis "masinában". Nosza, kapta az egyik bodi a vizes "baketet" s leszaladt teavizért. Mikor a kályhára akarta helyezni, küldt, hogy a baket nagyobb, mint a kis kályha. De nem azért van esze a bodinak, hogy ilyen csekélység is kétségbe ejtse. Kihuzta a nadrágszíjját s azzal erősítette a baketet a kályhához. Elkészült végre a felséges ital. Igaz hogy keserű volt, mint az ezerjófű, mert a bodik megfőzték a teát mint a pasulyt. Hogy a keserű izt eltüntessék, annyi mérget öntöttek a teába, hogy még másnap délben is az ágyban találták magukat tőle. Mikor azután szomszamosan felébredtek, előre örültek az esti lakomának, hogy ott kedvük szerint öntözhetik majd száraz torokukat. Elérkezett az este. A bodik igen jól érezték magukat a keresztelőben. Rápendítették azt a nótát, hogy: "A sárgalábu min-

denit az anyádnak". Tetszett a nóta a vendégeknek, majd kiugrottak az "ancugjukból" nagy örömmükbe. Kenték is a bodik torkát mérgessel és ellátták őket hurra-valóval. Vége lett a mulatságnak is. A bodik virágos kedvben érkeztek haza. Még utközben elhatározták, hogy a kapott hurra-valóért egy bögöt vesznek, hogy annál jobb legyen a banda. Ámde, "bodi tervez, Isten végez". Odahaza az egyik bodi megkérdezte, hogy hogyan sikerült a keresztelő? Azt mondja erre az egyik, akinél a pénz volt: "hát bodi, eszel-e pénzt?" "Észek" volt rá a felelet. Erre a virágos kedvű bodi hirtelen a másik bodi szájába nyomta a bankókat, aki egy nagyot nyelt s a papírpénzt eltűnt a bodi mindent megemészto gyomrába. Így nyelte el a bodi a bögő árát.

Magyarom!

A kozákok magyarázzák meg neked a tisztességet, ha ellopod a más Dongóját!

B. S. E. SZ.

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Haláleseti illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEÁLLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGRÉGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTESTÜLETBE.

1915 DEC 31-IG A BEÁLLÁSI DÍJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.

1418 State Str., BRIDGEPORT, CON.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládában szállított borokat.

VIDDER EMIL

**40 Ave C.
NEW YORK.**

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedéktől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénsküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdéseket rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:
 Corner Buckeye Road. &
 East 89 Str.
 CLEVELAND, O.

SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.
 Iroda: 304 Superior Ave., N. W.
 Lakása: 1832 East 101 Str.
 Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K.
 Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R.

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2633 E. 89 St.
 Én, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Laczkó József híres ember:
 A szkunerre láncot nem ver,
 Bátran rakja ki a bárta.
 A mérges meg olyan nála,
 Hogy ki abból jól benyakal,
 Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX

Woodbridge-on (magyarul Ubrica) van Amerika egyik legizisztább hotella, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.

Étel, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rófre nyulik utána a nyála.

FIGYELEM!

Miért kelljen önnek nehezen dolgoznia, mikor a borbély, fodrász és kézápoló mesterséget megtanulhatja kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt kereshet mialatt az iskolában van. Irjon erre a címre:
NOSSOKOFFS SCHOOL
 1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Galbos János szalonjában Vigan szől a nőta.
 Pohár hozzá a hegedű,
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csónkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki csaiádját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FŐTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

PÉNSKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
 KÖZJEGYZŐI IRODA
 HAZAI JOGI ÜGYEK

401 403 Jerome Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa.

DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.

AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUCKEYE RD. (177 SO. WOODLAND)

CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEGYZÉKERT